

29/07/16



YIHAD
ESPECIAL INSPIRE ORLANDO



CENTRO DE ANÁLISIS Y PROSPECTIVA
GABINETE TÉCNICO DE LA GUARDIA CIVIL

INSPIRE **GUIDE**
ORLANDO OPERATION
2016 / 6 / 17 - 1437 / 9 / 12

The Orlando Operation:

ESPECIAL INSPIRE ORLANDO

La estrategia comunicativa de al Qaeda en la Península Arábiga (AQAP, por sus siglas en inglés) está cambiando. Los servicios de inteligencia y las sociedades occidentales la conocían a través de sus comunicados oficiales, sus vídeos propagandísticos e *Inspire*, su revista oficial en inglés. Este verano ha añadido un elemento nuevo: las guías de atentados, publicaciones firmadas por ‘el Equipo de la Yihad Individual’.



La primera de ellas analiza el ataque de Orlando, ocurrido el pasado 12 de junio. Un solo sujeto acabó con la vida de 50 personas e hirió a otras 53 en el club *Pulse*, frecuentado por homosexuales. Dentro del establecimiento había 350 individuos, de los que la guía dice que eran ‘una multitud inconsciente y borracha bajo los sonidos de música latina’.

Umar Siddeq Mateen, el autor de la matanza, había jurado previamente lealtad a Daesh, enemigo, en teoría, de al Qaeda y sus filiales, algo que este especial omite. AQAP es la rama más activa en materia de comunicación y propaganda del grupo de al-Zawahiri y, como tal, no desaprovecha la ocasión para analizar y opinar ante un atentado tan mediático. ‘El Equipo de la Yihad Individual’ dice que esta serie de especiales se hacen continuando la labor de Osama bin Laden, fundador de al Qaeda, y reitera la llamada a la yihad individual que hace *Inspire*. De hecho, el lema de esta revista es ‘inspira... e inspira a los creyentes’.

Las hazañas de un héroe

Mateen es calificado de ‘héroe’ que ‘escribió una batalla fiera y heroica y una operación de martirio que reprimió a Estados Unidos e hizo que viviese un día de terror. Y seguimos¹ viendo que las consecuencias de la operación² perduran’ tras el 17 de junio, cuando se publicó el especial del ataque.

La hazaña del terrorista es descrita con un lenguaje triunfalista, similar al del contenido de su revista oficial. La guía señala que ‘con su sangre pura, dibujó con esta bendita operación una batalla histórica para los *Mujahid*³ Solitarios que Estados Unidos nunca olvidará, ya que lo describen como el peor tiroteo de su historia’. A pesar de no formar parte ni de al Qaeda ni de

¹ La versión original del documento, en inglés, tiene una errata. El verbo *continue*, continuar, aparece escrito como *sontinue*. Estos fallos ortográficos no son comunes en AQAP.

² Por ejemplo, el debate de la posesión de armas en Estados Unidos.

³ Guerrero. Podríamos denominarlos ‘lobos solitarios’.

■ The Orlando Operation:

ninguna de sus filiales, Mateen se ha ganado un puesto entre los ‘buenos musulmanes’, es decir, las personas que fallecen defendiendo los ideales del terrorismo y en una operación que resultó exitosa porque perdió la vida matando. El texto dice que no importa la afiliación a un grupo terrorista siempre y cuando se lleven a cabo este tipo de ataques. Asimismo, pide a musulmanes y no musulmanes que continúen con esta tendencia.

Observaciones que dan ideas

La guía analiza algunos detalles de la operación, así como algunas de las ventajas de la misma que puedan servir a los lobos solitarios para futuros atentados. Este tipo de ataques, cuyo objetivo es un lugar de concentración como un club nocturno, ‘mandan un mensaje directo al público opresivo antes que a su gobierno sobre las razones de la operación. Manda un mensaje al público que vota, apoya y paga impuestos a los gobiernos criminales’. De esta manera, la sociedad presionará a los gobernantes para que cambien sus leyes contra los musulmanes. La excusa que AQAP ofrece para justificar estos atentados que no tienen un objetivo específico más que el público general es que la mayoría del pueblo se encuentra en guerra con el islam. Así pues, estas personas pierden su estatus de civil, a los que no se puede matar, y pasan a ser combatientes públicos, a los cuales es lícito asesinar.

Esta publicación apunta que el número de fallecidos es alto para tratarse de una operación de yihad individual. ‘Y quizás la razón más importante fue la localización de la operación. Era un sitio cerrado, lo que hacía muy fácil atrapar y cazar a los objetivos’. La hora del ataque y que la multitud estuviese ‘bebida’ fueron otros puntos para garantizar su éxito. Por último, la guía destaca el manejo de las armas de Mateen.

Según el texto, retener a las personas que se encontraban dentro del *Pulse* hizo que su mensaje se escuchara mejor. Además, la operación de rescate por parte de la policía causó heridas entre los rehenes, lo cual hace que la propaganda yihadista cargue contra las fuerzas de seguridad: ‘esto solo puede calificarse de vergüenza para el gobierno, que dio preferencia a acabar con la operación antes que [salvar] la vida de sus ciudadanos’.

Mateen actuó con los medios que tenía. La propaganda de AQAP insiste en que no hace falta poseer un equipo profesional para causar estragos⁴. La pistola que utilizó estaba a su nombre, pero ‘el principal problema no es conseguir el arma, sino la convicción, la determinación y la voluntad de ejecutar operaciones yihadistas’.

Aunque celebra los resultados y las secuelas del ataque de Orlando, la guía aconseja evitar atacar en zonas donde haya minorías ‘para no desviar la esencia de la operación’. Recuerda el testimonio del padre de Mateen, quien dijo a los medios que su hijo odiaba a los

⁴ Estos apartados los desarrolla en *Inspire* la sección *Open Source Jihad* (OSJ) o ‘Yihad de Fuentes Abiertas’.

■ The Orlando Operation:

homosexuales⁵, con lo cual era imposible que se tratase de un atentado terrorista. Los medios de comunicación se centraron en que había sido un ataque contra el colectivo homosexual y no se dieron cuenta del verdadero mensaje de la operación: el atentado estaba dirigido a todos los americanos. Por eso es mejor atacar en sitios donde en su mayoría haya un público anglosajón, ya que el grueso de la sociedad estadounidense y los dirigentes del país pertenecen a ella.

Si Mateen hubiese utilizado bombas, los daños habrían sido mayores, remarca el comunicado. ‘En el caso del ataque de Orlando, era posible poner uno o varios explosivos en el centro del club y hacerlos estallar para evitar que nadie pudiese entrar o salir y para poder acabar con cualquiera que siguiese vivo. El *Mujahid* Solitario puede consultar el primer y el duodécimo número de *Inspire* para repasar cómo utilizar ese tipo de explosivos en estas operaciones’.

‘El Equipo de la Guía de la Yihad Individual’ finaliza animando a los musulmanes occidentales a seguir los pasos de Umar Siddeq Mateen y pide a Allah que le tenga en el Paraíso.

Raquel Tobajas.
Máster en Análisis y Prevención del Terrorismo

⁵ En declaraciones a *NBC News* (13/06/2016): <http://www.nbcnews.com/storyline/orlando-nightclub-massacre/terror-hate-what-motivated-orlando-nightclub-shooter-n590496>